

■ 平成10年度予算の概要	2
■ 市長への提案から	9
■ 川越シャトルのコース等の変更	12
■ 都市景観シンポジウム	16
■ 表通り <small>裏通り</small> の輝きを取り戻した車いす	22

新河岸川の桜並木（氷川町・宮下町1丁目）





平成10年度予算の編成に当たっては、経済動向や国の予算、さらに地方財政計画などを十分に参考にしながら、限られた財源の有効活用を努め、第二次川越市総合計画に掲げる諸施策の推進を図りました。

歳入の根幹である市税については、固定資産税の増収、個人市民税の前年度並み等は見込まれるものの、特別減税約十億七千万円等により、全体としては前年度を下回る事が予想されるので、市税は、前年度当初予算対比〇・五パーセントを見込みました。また、市債については、起債対象となる事業費の大幅な増加に伴い、前年度当初予算の約二・四倍となりました。

なお、都市計画税については、舟橋市長が就任以来、続けてきた減税は維持しますので、今年度は十三億四千万円の減税（六年間の合計減税額は七十四億円）となります。

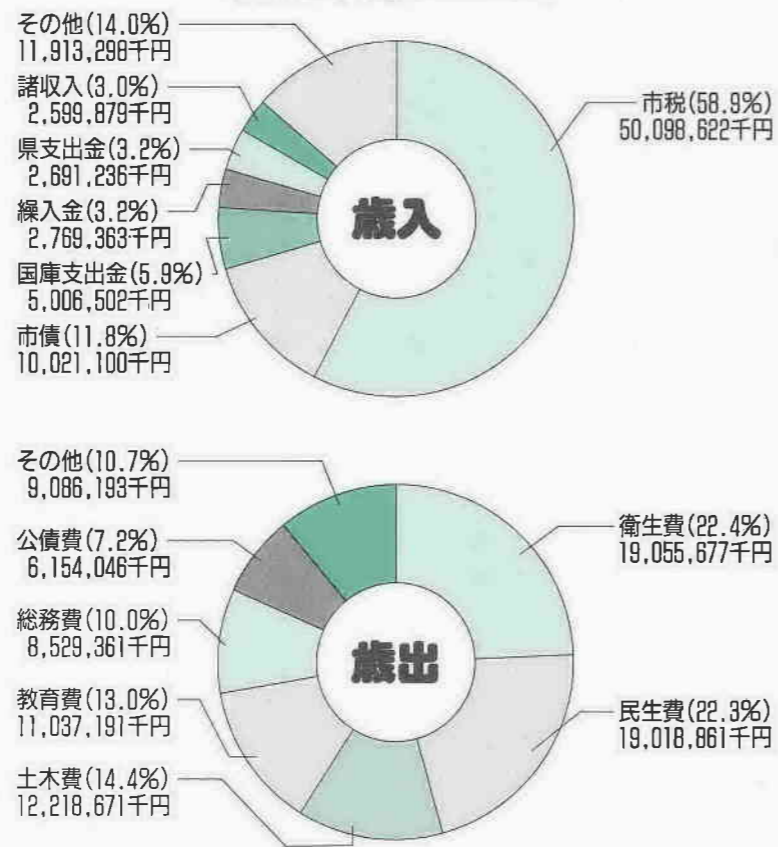
歳出については、経常経費を極力削減したうえで、第二次川越市総合計画に掲げる諸施策を積極的に推進することとし、特に、保健・医療・福祉および環境の分野に配意しながら、多様な市民ニーズにこたえる施策の実現に努めました。

その結果、本市の平成10年度予算の歳入歳出規模は、一般会計八百五十一億円、特別会計十会計の合計五百七十九億七千四百八十五万三千円、全会計の総額では一千四百三十億七千四百八十五万三千円となりました。これは、前年度当初予算と比較すると、一般会計で一・〇パーセントの増、特別会計で四・二パーセントの増、全会計の総額では、八・一パーセントの増となっています。

### 平成10年度会計別当初予算一覧

区分	平成10年度 A (千円)	平成9年度 B (千円)	A/B (%)
一般会計 (イ)	85,100,000	76,650,000	111.0
国民健康保険	17,490,182	16,190,983	108.0
老人保健医療	17,468,934	17,375,189	100.5
休日急患診療	44,297	36,112	122.7
競輪	4,014,184	4,216,722	95.2
川越駅東口公共地下駐車場	314,379	315,060	99.8
交通災害共済	82,500	84,350	97.8
下水道	7,562,616	7,525,303	100.5
都市下水道	121,598	134,384	90.5
川越駅西口土地区画整理	699,563	448,255	156.1
水道	10,176,600	9,328,644	109.1
特別会計の合計 (ロ)	57,974,853	55,655,002	104.2
総計 (イ)+(ロ)	143,074,853	132,305,002	108.1

### 平成10年度一般会計当初予算構成比 851億円(100.0%)



### 歳出の性質別構成比

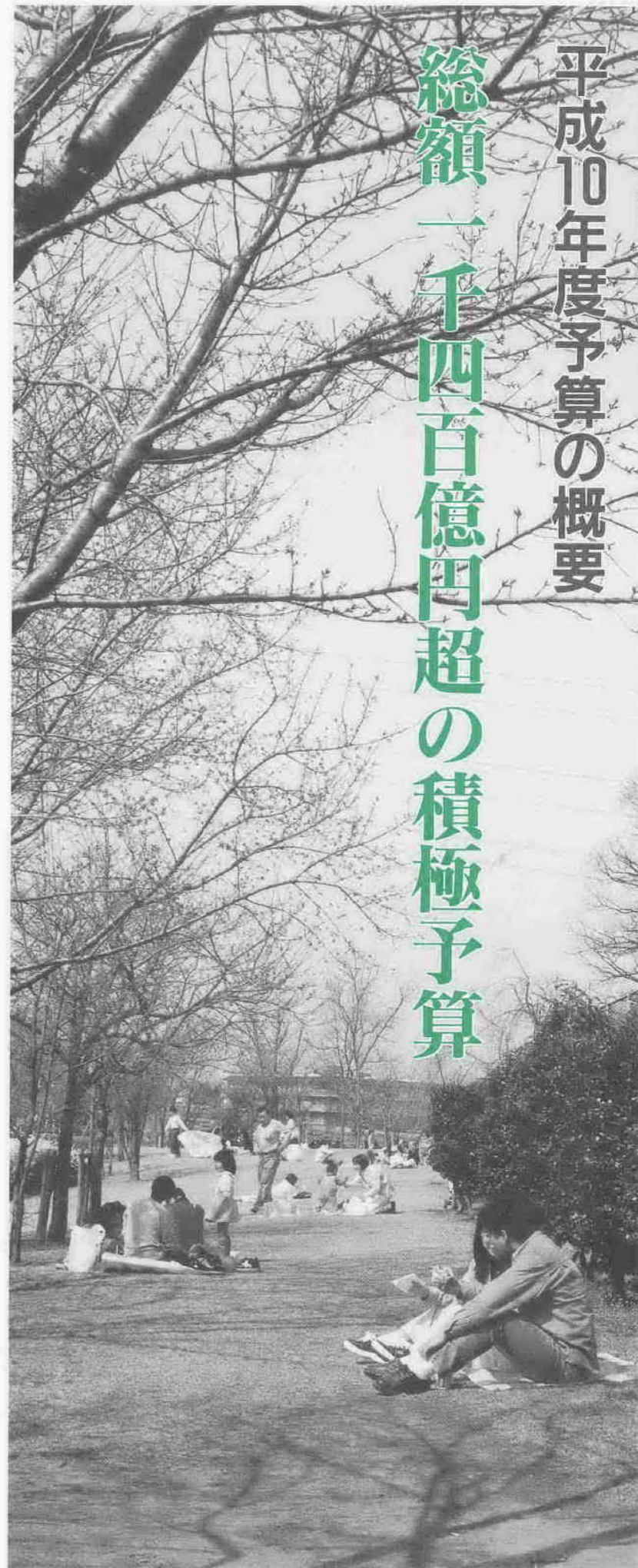
性質名	当初予算額	構成比	性質の説明
投資的経費	20,582,183千円	24.2%	建設事業等に係る経費
人件費	19,902,066千円	23.4%	職員の給料等に係る経費
繰入金	12,393,960千円	14.6%	特別会計等に対する経費
物件費	10,250,363千円	12.0%	物品の購入、光熱水費、管理委託等
扶助費	9,375,098千円	11.0%	生活困窮者、障害者、高齢者、乳幼児等に対する給付や施設への入所措置等
公債費	6,153,725千円	7.2%	借入金の返済金
補助費等	2,479,036千円	2.9%	各種事業に対する補助等
その他	3,963,569千円	4.7%	貸付金、維持補修費、出資金、積立金、予備費
歳出合計	85,100,000千円	100.0%	



川越市長 舟橋 功一

# 平成10年度予算の概要

## 総額一千四百億円超の積極予算



私は、就任以来、一貫して「クリーンで信頼される市政の確立・市民参加の対話の市政」を市政運営の基本理念に掲げ、すべての市民が安心して暮らせる、住んでよかったと思える都市の実現に向け、各種施策を積極的に推進してまいりました。

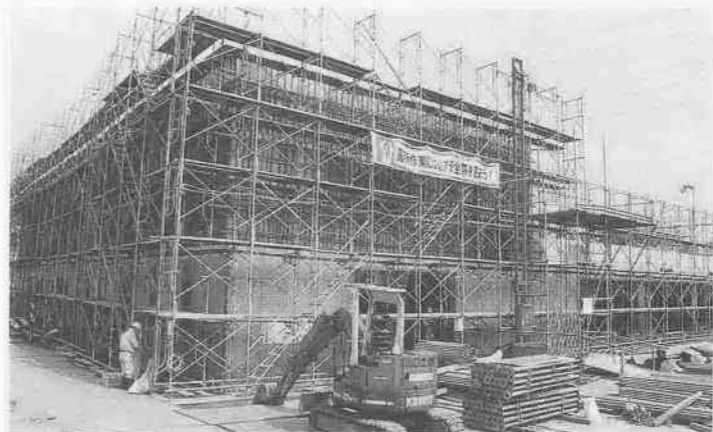
現在、国内の景気動向は、経済の先行き不透明感から個人消費が低迷し、設備投資も鈍化傾向を示すなど、経済情勢は全体として停滞の状態にあります。こうした中、本市の平成10年度予算は、複雑多様化する市民ニーズにこたえ、さらに社会環境の変化に対応しながら市民福祉の向上を目指した総額で一千四百億円を超える積極的な予算となりました。

今後も引き続き、市民ひとりひとりが良好な生活環境の中で心の豊かさやゆとりが実感でき、このまちに住むことに誇りを感じることをできるよう魅力あふれる都市づくりを進めます。また、市の将来都市像である「自然と歴史を生かし、市民がいきいきと、新しい暮らしを創造するまち」の実現に向け全力を傾注し、努力してまいります決意でありますので、皆様のご理解とご協力を賜りますよう、心からお願ひ申し上げます。





改築が行われる脇田新町保育園



建設が進む仮称川越市総合保健センター

# 主要な施策の概要

## 保健・医療・福祉

### ●老人憩いの家整備補助を拡充

高齢化社会への対応については、今年度には社会福祉法人の特別養護老人ホームが三施設開設されますが、今後、さらに施設サービスの充実を図り、ホームヘルプサービス事業、デイサービス事業等の在宅福祉サービスの充実に努めます。また、従来から行っている老人憩いの家を自治会集会所等に併設する場合の補助に加え、自治会が単独で老人憩いの家を設置する場合も補助を行い、整備を促進します。なお、平成十二年度の介護保険法の施行に備え、円滑な制度導入を図るため、制度運営の基本となる介護保険事業計画の策定等の準備に着手します。

### ●仮称障害者プランを策定

障害者福祉については現在、川越市障害者福祉長期計画に基づき、総合的な障害者施策を推進しているところですが、新規事業として障害者保健福祉分野における具体的な数値目標を設定する仮称障害者プランの策定に着手します。

### ●脇田新町保育園を改築

児童福祉については、すべての子どもたちの

## 教育・文化・スポーツ

### ●生涯学習基本構想・基本計画を策定

生涯学習については、多様化した市民の学習ニーズにこたえるため、前年度に引き続き生涯学習基本構想・基本計画の策定を進めます。また、今後は社会教育施設のいっそうの整備と学習機会および情報提供の充実を図るとともに、関係機関、団体との連携をさらに強め、地域文化の振興を図ります。

### ●学校施設整備・小学校給食食器改善

小・中学校の施設整備については、計画的な大規模改修工事および耐震補強工事等の推進を図るとともに、伊勢原市内に小学校用地を取得し、施設の建設を目指します。また、小学校給食用食器の改善を、順次図ります。

### ●学校教育の充実

いじめ、不登校および現在、社会問題となっ

健やかな成長を支える子育て支援社会づくりの実現を目指し、各種施策を推進します。具体的には、木造園舎である脇田新町保育園の改築事業に着手し、あわせて乳児保育、延長保育および一時的保育事業の拡充を図ります。また、仙波町保育園、霞ヶ関第二保育園および神明町保育園で、午後七時までの延長保育を実施します。

### ●基本健康診査を無料化

健康づくり対策を積極的に進めていくために、健康づくり推進体制の充実と施策の積極的な推進を図るとともに、従来から実施している各種保健事業の充実に努めます。特に、成人保健対策については、基本健康診査の経費を無料にします。また、引き続き健康教育、健康相談等についても積極的に推進します。

### ●仮称川越市総合保健センターを建設

保健活動および保健・医療・福祉の連携の拠点として現在、建設中の仮称川越市総合保健センターについては、今年度内の完成に向けて整備を進めます。

### ●国際化推進構想・基本計画を策定

日常生活レベルでの国際化がますます進展している今日、市民の国際感覚の養成を図り、地域における国際交流等を新しい枠組みの中で総合的に推進していくため、国際化に関する諸施策が総合的・効果的にされるよう国際化推進構想・基本計画を策定し、国際性を持った人づくりまわすことを目指します。

## 都市基盤整備

### ●都市計画マスタープランを策定

きたるべき二十一世紀を見据え、真にゆとりと豊かさが実感できる安全で快適な都市環境を実現するため、将来のまちづくりの総合的な指針となる都市計画マスタープランの策定を、前年度に引き続き地域住民の合意形成を図りながら進めます。

### ●土地区画整理事業の推進

市施行の土地区画整理事業については、川越駅西口土地区画整理事業第二工区の早期完成に向け、権利者の協力を得ながら積極的に事業の推進に努めます。組合施行の土地区画整理事業については、事業が進行している大塚新田および木野目・南田島の各地区に対して積極的な事業支援を行い、岸町三丁目地区についても事業実施に向けて支援します。

### ●街路事業の推進

中心市街地における街路事業については、本川越駅前通線の電線地中化事業を引き続き実施し、この完成に向け努力します。

### ●道路の整備

国道・県道への連絡道路で、主要公共施設や

主要市街地へのアクセス道路である幹線市道については、引き続き福祉、環境に配慮して整備します。生活道路は、地区の特徴など道路環境対策に十分配慮し、市民要望との調整を図りながら整備します。特に、交通渋滞地域のう回路となっている狭くて交通量の多い路線については、土地の一部を取得し、車のすれ違いがスムーズにでき、歩行者等の退避空間も確保できる「ゆずりあい道路」として整備を進めます。

### ●市内循環バス運行

市内循環バス「川越シャトル」については、交通不便地域の解消と公共施設等への交通手段を確保するため、今後も地域住民の利便性を考慮し、順次運行コースの見直しと増発を進めます。

### ●公園整備と緑化推進

公園については、緑の基本計画に基づき、自然を生かした市民が利用しやすい公園の整備に努めます。また、川越運動公園については、引き続き整備を進め、早期完成を目指します。さらに、緑化推進、防災対策の一環として、生け垣設置補助制度の活用を図ります。

## 産業

### 主な事業

▷産業振興ビジョン策定	5,000千円
▷中小企業関係融資	1,119,429千円
▷農業振興計画策定	8,119千円
▷工業ガイドブック作成	500千円
▷観光拠点整備（仮称お祭り会館）	21,735千円

## 都市基盤整備

### 主な事業

▷都市計画マスタープラン策定	22,236千円
▷川越駅西口土地区画整理事業第二工区	699,563千円
▷本川越駅前通線	101,590千円
▷道路新設改良費（市内各所）	2,690,500千円
▷道路維持費（市内各所）	2,280,157千円
▷市内循環バス運行	211,362千円
▷生け垣設置奨励補助金	3,000千円

## 教育・文化・スポーツ

### 主な事業

▷生涯学習基本構想・基本計画の策定	3,889千円
▷小学校大規模改修・耐震補強	173,371千円
▷中学校大規模改修・耐震補強	405,388千円
▷小学校給食食器の改善	162,850千円
▷中学校情報教育推進	54,142千円
▷伝統的建造物群保存地区の指定	4,510千円
▷国際化施策の推進	3,639千円

## 保健・医療・福祉

### 主な事業

▷老人デイサービス	259,689千円
▷老人憩いの家整備補助	54,352千円
▷介護保険制度の導入準備	68,835千円
▷仮称障害者プラン策定	6,706千円
▷脇田新町保育園改築事業	365,300千円
▷基本健康診査の無料化	5,775千円
▷仮称川越市総合保健センター建設	2,011,380千円



電線類地中化の完成に向け工事が進む本川越駅前通線



伝統的建造物群保存地区指定のための調査が進む一番街





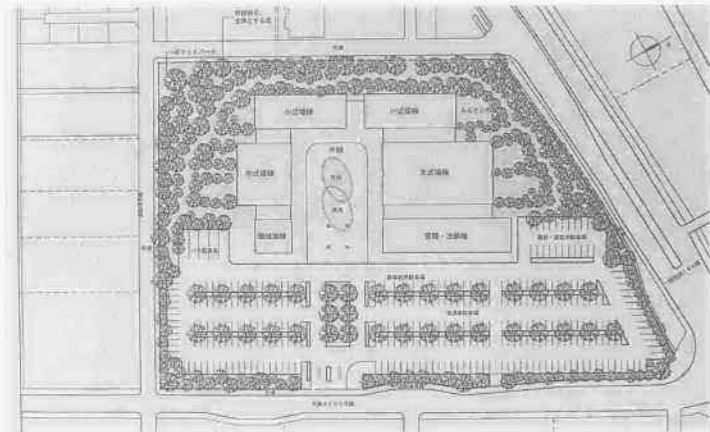
運行コースの見直しと増発が予定されている川越シャトル



広大な農地が広がる芳野地区



市役所本庁舎屋上に設置された太陽光発電パネル



建設が予定されている仮称葬祭会館の平面図

### 産業

#### ●産業振興ビジョンを策定

活力ある自立都市の形成に向けて、産業の振興と基盤の整備等を図るため、産業振興ビジョンの策定を進めます。また、空洞化が懸念される中心市街地対策については、中心市街地全体の活性化のための諸施策を推進します。

#### ●事業資金融資制度の充実

厳しい経済情勢下にある中小企業者を対象に、事業資金融資制度に新たな制度を導入するなど制度のよりいっそうの充実に努め、あわせて経営の安定化を図るための支援を行います。

#### ●農業振興計画を策定

農業を魅力に富み、やりがいのあるものにするため、引き続き農業施策の基本となる「農業振興計画」の策定を図りながら、農業基盤整備

優良農地の保全、農業後継者育成確保および農業経営改善等により、農業の活性化を図ります。

#### ●工業の振興と発展

工業の振興を図るため、新たに工業ガイドブックを作成し、企業間の交流と情報交換の促進を支援します。また、工業団地等に進出した企業等とも連携を図りながら、商工行政を効率的に推進します。

#### ●観光の振興

観光産業の振興と商業の活性化を図るための中核施設として、仮称お祭り会館の建設に向け、基本設計に着手します。また、多様化した観光ニーズに的確に対応するため、観光客等を対象に実態調査を実施するとともに、観光客の利便を図るための観光サインの検討を進めます。

### 生活環境

#### ●環境施策の積極的推進

二十一世紀を目前に控え、地球環境問題が大きクローズアップされています。本市の今後の環境施策を総合的かつ計画的に推進していくため、環境基本計画に盛り込まれた数値目標の達成に向けた諸施策を積極的に推進します。

#### ●ダイオキシン対策

ダイオキシン対策については、市民の健康を最優先に考え、大気や土壌等の環境調査を実施するとともに、庁内に設置した検討委員会において検討を行い、必要な対策を実施します。

#### ●節電推進事業

節電の推進については、住宅用太陽光発電システムを設置する市民に対し、補助を行います。また、地球環境保全のため、省エネルギー対策や新エネルギーの導入を促進する自治体が一層に会するサミットを開催し、環境意識のいっそ

うの啓発を図ります。

#### ●公共下水道の整備

公共下水道整備については、生活環境の改善および公共用水域の水質保全を図るとともに、市街地の浸水防除を図るため、積極的に推進します。今後は、農業集落排水事業、合併処理浄化槽設置整備事業との整合を図りながら、地域の実情を踏まえた効果的かつ効率的な下水道の整備を推進します。雨水対策については、引き続き下水道雨水貯留浸透事業を進めるとともに、一般個人住宅が雨水対策施設を設置した場合の補助を引き続き実施します。

#### ●水道水の安定供給の推進

水道事業については、新たに管理者を置き、引き続き水道水の安全で安定した供給の確保を図るとともに、独立採算を堅持し、水道施設の計画的な整備、適正かつ効率的な運営と健全

な事業経営に努めます。

#### ●新清掃センター建設

新清掃センター建設については、市民の安全を最優先に考え、ダイオキシン対策をはじめ公害防止対策に万全を期した施設整備を目標に事業を進めます。今年度は、事業用地の引き取りおよび周辺対策事業を推進します。

#### ●電気式生ごみ処理機購入費を補助

ごみ対策については、廃棄物の減量化、再生利用、資源化を地域に根ざした活動として推進していくため、廃棄物減量等推進員制度を新たに創設しました。また、家庭での生ごみ処理を促進するため、市民が電気式生ごみ処理機を購入する場合、新たに補助を行います。

### 地域社会と市民生活

#### ●集会施設等の整備

市民意識の多様化に対応した幅広いコミュニティ活動に積極的に支援するため、集会施設の整備推進に引き続き努めます。

#### ●仮称葬祭会館建設

仮称葬祭会館については、葬祭にふさわしい雰囲気を持った施設づくりを目指して建設に着手します。

#### ●男女共同社会の実現

さまざまな分野で活躍する女性団体の参加による仮称女性団体連絡協議会を設置し、女性の社会活動を支援します。また、第二次川越市女性計画策定のための委員会を設置します。

### 行政改革の推進

行政改革については、川越市行政改革大綱に基づき、簡素で効率的な行政運営を目指して、積極的に取り組んでいます。個々の課題について、課題ごとに設定した年度を目標として確実な進行管理を行い、その実効性をあげるよう努力します。

#### ●広報広聴機能の充実

市民と行政の信頼関係を高め市政への参加を推進するため、広報機能の充実とともに、引き続き市民目安箱等により広聴機能の充実に努めます。また、職員による広聴委員会を設置し、市民の意見、提案をさらに市政に反映するとともに、昨年八月に施行したオンブズマン制度の

有効活用を図ります。

#### ●地方分権の推進

個性豊かで活力に満ちた地域社会を実現するために、地方分権を推進します。真に自立した地方自治の確立のため、今後とも財源委譲を伴った地方分権の実現に向け、引き続き関係機関に働きかけていきます。

#### ●納税窓口の拡大

市民から要望の強い納税窓口の拡大については、郵便局での口座振替を今年度から実施します。なお、納期前納付報奨金制度については、税負担の公平を図るとともに限られた財源を有効に活用するため、今年度から廃止しました。

### 行財政運営

#### 主な事業

▷オンブズマン事務 1,622千円

### 地域社会と市民生活

#### 主な事業

▷集会施設等整備 38,150千円  
▷コミュニティ施設特別整備 26,000千円  
▷仮称葬祭会館建設 328,000千円  
▷女性対策費 8,624千円

### 生活環境

#### 主な事業

▷ダイオキシン類環境調査 12,908千円  
▷節電推進事業 18,554千円  
▷公共下水道建設 2,270,000千円  
▷雨水対策施設設置補助 1,400千円  
▷水道第7次拡張事業 1,387,000千円  
▷新清掃センター建設推進 6,073,063千円  
▷電気式生ごみ処理機購入費補助 800千円

■平成10年度の川越市予算説明書は、市立図書館と市内各公民館でご覧になれます。  
■予算についての問い合わせは、財政課☎内線2321へお願いします。



# 人事発令

平成10年4月1日付け

## 市長部局

理事・総合調整担当 岩井武夫 理事  
 事・総合調整担当 小杉正司 理事  
 都市整備担当 関根常治 市長公室  
 長 初野敬彦 企画財政部長 田中  
 潔 市民部長 川村光房 都市整備  
 部長 柏谷圭介

## 次長等

市長公室次長 広聴課長事務取扱  
 宮崎進士 総務部参事・総務課長  
 事務取扱 大野英夫 同部参事・  
 契約課長事務取扱 大室新一 企  
 画財政部次長・財政課長事務取扱  
 柴田耕治 市民部参事・美術館準  
 備室長事務取扱 船津的美 健康  
 福祉部次長・介護保険準備室長事務  
 取扱 酒井正代 同部参事・高齢  
 福祉課長事務取扱 柏谷泰雄 環  
 境部参事・環境業務課長事務取扱  
 上野俊夫 建設部次長・道路建設  
 課長事務取扱 加藤幸男 同部参  
 事・河川課長事務取扱 入曾輝夫  
 都市計画部参事・開発指導課長事  
 務取扱 小沢行雄 都市整備部川  
 越駅西口土地区画事務所長 渡辺三  
 二 下水道部次長・下水維持課長事

務取扱 土井迪統 工事検査室長  
 石川松夫  
 課長等

総務部情報統計課長 森田正美 企  
 画財政部企画課長 高橋幸男 同部  
 市民税課長 服部長生 同部資産税  
 課長 関根正夫 同部収納課長 長  
 沢勇 市民部保険課長 森平 同  
 部芳野出張所長 斎藤節男 同部古  
 谷出張所長 塩野勇 同部南古谷出  
 張所長 吉岡延子 同部高階出張所  
 長 関一彦 同部山田出張所長 小  
 高政治 同部大東出張所長 千代田  
 恒男 健康福祉部福祉課長 清水昇  
 同部障害福祉課長 西川利雄 同  
 部障害福祉職業センター所長 小  
 高勉 同部青少年課長 渡辺勝美  
 環境部環境業務課リサイクルセンタ  
 ー所長 高篠等 同部新清掃センタ  
 ー建設事務所長 関根政夫 建設部  
 道路維持課長 泉名正勝 都市整備  
 部都市整備課長 前田敏男 同部公  
 園緑地課長 齊藤裕  
 水道部長 高梨耕治 料金課長 浅  
 野真一 同課副参事 矢萩信義

事務局長 石井功 議事課長 藤村  
 直幸

## 教育委員会

管理部長 尾崎勝美 管理部次長・  
 同部教育財務課長事務取扱 大石  
 勇夫 同部参事 芦沢義雄 同部今  
 成学校給食センター所長 中根茂  
 指導部古谷公民館長 渡辺一 同部  
 山田公民館長 早川迪男 同部霞ヶ  
 関公民館長 小野田庸昭 同部霞ヶ  
 関北公民館長 新井龍之 同部川越  
 商業高校事務長 市立大学準備担当  
 山壽和

## 川越地区消防組合

川越西消防署長 内野好和 川島消  
 防署長 大室千章 消防本部警防課  
 長 若林賢治 川越消防署副署長  
 岩田五郎 川越消防署消防課長 野  
 口昇 川島消防署副署長 内藤実  
 川島消防署消防課長 山口弘志

## 退職者(部長級)

(平成10年3月31日付け)  
 理事・総合調整担当 小久保庸三  
 理事・健康福祉担当 山口智也 理  
 事・環境担当 水田英夫 理事・都  
 市整備担当 黒田幸男 議会議務局  
 長 小倉博

# 組織改正および名称変更

平成10年4月1日付け

## 組織改正

### 美術館準備室の担当部を変更

美術館建設に向けて全庁的に取り組むため、  
 教育委員会指導部から市長部局市民部へ担当が  
 変わりました。

### 介護保険準備室を新設

平成十二年度から施行が予定されている介護  
 保険制度の準備のため、健康福祉部に介護保険  
 準備室を新設しました。

### 農業集落排水事業推進担当を新設

農業集落排水事業を積極的に推進するため、  
 農政課に係相当の農業集落排水事業推進担当を  
 新設しました。

## 名称変更

### 母子寮の名称変更

「川越市母子寮」の名称を「川越市母子生活  
 支援施設すみれ館」に変更しました。

### 学校給食センターの名称変更

第三学校給食センターの廃止に伴い、その他  
 の学校給食センターの名称を次のように変更し  
 ました。

- 第一学校給食センター → 今成学校給食センター
  - 第二学校給食センター → 寿町学校給食センター
  - 第四学校給食センター → 藤間学校給食センター
  - 第五学校給食センター → 吉田学校給食センター
- 問い合わせ…企画課事務管理係 内線2314

# 市長への提案から

No.44



川越市長  
舟橋功一

## ご意見などをファクスで お受けします。

市民目安箱で頂いたご意見を紹介します。  
(提案要旨)

市長さんが私たちの意見や要望を受ける  
 ため、市民目安箱を設置していることは知  
 っています。ただ、目安箱のある出張所な  
 どへ行くのも面倒だという人もいますので、  
 ファクスで意見を送れるように  
 したらどうでしょうか。

(お答え)

現在、市民の皆さんから文書で意見など  
 を伺う手段としては、陳情・要望書、市内  
 23か所の公共施設に設置している市民目安  
 箱、インターネットによる電子メールなど  
 があります。

ファクスやパソコンは、自宅から文書が  
 直接送れるため、意見を伝える最も手軽な  
 手段だといえます。昨年8月から9月にか  
 けて市が行った市民意識調査によると、パ  
 ソコンを持っている人の割合は26.2パー  
 セント、ファクスは24.7パーセントとな  
 っていて、かなりの家庭に普及してきてい  
 ることがわかります。

ご提案はもっともだと思いますので、市  
 では専用ファクスを広聴課内に設置し、市民  
 の皆さんからのご意見を24時間受けられ  
 るようにします。今年6月からの実施を予  
 定していますので、ファクス番号など詳細  
 が決まりましたら広報紙でお知らせいたし  
 ます。

問い合わせ…広聴課市民の声係 内線2142



出発式での試乗。左から石川良三郎市議会議員、舟橋功一市長、  
環境庁地球環境部企画課平尾良則課長補佐



太陽光発電パネル  
(本庁舎屋上)



発電状況を示した表示盤  
(本庁舎1階ロビー)

三月十九日、市役所本庁舎前で電気自転車  
 スマイル号の出発式が行われました。電気自  
 転車の導入は、職員が自動車等の利用を控  
 えることで、二酸化炭素等の排出抑制による地  
 球温暖化防止と大気汚染防止を目的としてい  
 ます。導入された電気自転車は、出張所等も  
 含め全部で二十台。その電源として本庁舎屋  
 上に太陽光発電システムを設置しました。庁  
 舎一階ロビーには、発電状況がわかるように  
 表示盤も備えました。これにより、公用車か  
 ら排出される二酸化炭素の約三・六パーセン  
 トが削減できると予想されています。

## AQ

太陽光発電システムで年間どれくら  
 いの発電ができるのですか。  
 年間発電予想値は三千七百六十四キ  
 ロワットアワー程度で、金額にすると  
 五万六千円ほどになります。

## AQ

発電された電気はスマイル号の充電  
 にしか使わないのですか。  
 余剰電力は庁舎東側車庫棟の照明等  
 に使用します。

## AQ

メーカーにより違いますが、上り、  
 下りも含め二十五キロメートルから三  
 十キロメートル走行可能です。充電時  
 間は一時間から三時間二十分程度か  
 かります。

## なほスマイル号のA

電気自転車の走行距離と充電時間は  
 どれくらいですか。

# 環境にやさしい電気自転車「スマイル号」発進!

## 川越市水道事業管理者の選任

平成10年4月1日付け

小久保庸三

協田新町一番地四二



# 環境大気中のダイオキシソ類測定結果

平成9年度

夏期および冬期に実施した平成9年度ダイオキシソ類測定結果をお知らせします。同調査は、ダイオキシソ類の大気中の汚染濃度を芳野中学校、霞ヶ関西小学校、下広谷地区の三か所で行ったものです。

## ダイオキシソ類とは

物の燃焼や化学物質の製造の過程で非意図的に生成し、燃焼排ガスや化学物質の不純物として環境中に放出されます。

非常に多くの種類があり、油に溶けやすく、水に溶けにくい性質が報告されています。

ダイオキシソ類の人体汚染は、九六パーセント以上が食品を通じて、行われていると推定され、人に対する発ガン性や催奇形性が問題とされています。

## 比較

大気環境指針値の〇・八ピコグラム・TEQ/立方メートルと各地点の年平均値を比較すると、芳野中学校と下広谷地区で上回りしましたが、霞ヶ関西小学校では下回りました。

## 市の取り組み

改正された大気汚染防止法による事業場の指導徹底。

■野焼き監視パトロールの実施継続。

■関係指導機関（埼玉県西部環境管理事務所等）と市との合同による事業所の指導強化。

■川越市ダイオキシソ対策検討委員会の継続実施。

## 市民の方へ

- 家庭でのごみ焼却を控えてください。
- ごみの分別やリサイクルによるごみの減量化にご協力ください。
- 大気を汚染しないような環境にやさしいライフスタイルを心がけてください。

## 大気環境指針値

ダイオキシソ類の健康への影響を未然に防止するために、維持されるべき水準として定められた「健康リスク評価指針値（五ピコグラム・TEQ/キログラム/日）」を踏まえて環境庁が設定したものです。

大気環境指針値は一生涯という長期にわたる暴露を想定して年平均値として示されたものであり、大気中の濃度が指針値を上回る場合であっても、直ちにそれが人に影響を及ぼすとはされていません。

## 参考測定データ

平成8年度環境庁大気中ダイオキシソ類調査結果 [単位pg-TEQ/m<sup>3</sup>]

区分	濃度範囲	年平均値
工業地域近傍の住宅地	0.08~2.84	1.00
大都市地域	0.04~2.69	1.02
中都市地域	0.00~3.21	0.82
バックグラウンド地域	0.00~0.14	0.07

## 調査結果

[単位pg-TEQ/m<sup>3</sup>]

区分	芳野中学校	霞ヶ関西小学校	下広谷地区
夏期(8月)	1.1	0.97	0.80
冬期(12月)	0.74	0.41	1.1
年平均値	0.92	0.69	0.95

\*夏期の測定結果は新しい測定方法に合わせて、温度換算を行ったため、前回報告の値から変更になっています。

●単位 ビコグラム (pg) = 1兆分の1グラム TEQ = 一番毒性の強いダイオキシソに換算した濃度

# 在宅介護支援センター三か所がオープン

四月に三か所の在宅介護支援センターがオープンしました。

在宅介護支援センターは、在宅で虚弱、寝たきり、痴呆などの状態にある高齢者、その介護者の在宅介護に関する相談に対してソーシャルワーカーや看護婦などの専門職が二十四時間体制で応じ、助言します。利用料は無料です。利用できる方

- 在宅介護支援センター
- ケアハイソ川越
- 古谷本郷一四七五
- 3610776
- 在宅介護支援センター
- ほぶらの樹
- 牛子七〇八一
- 4818352
- 在宅介護支援センター
- みなみかぜ
- 吉田二〇四一二
- 3416131

## 特別養護老人ホーム三か所がオープン

市内に新たに次の特別養護老人ホームがオープンしました。特別養護老人ホームは、寝たきり等により常時の介護を必要とする高齢者で、居宅での介護が困難な方が入所する施設です。

- 特別養護老人ホーム
- ほぶらの樹
- 牛子七〇八一
- 設置者：社会福祉法人誠豊会
- 特別養護老人ホーム
- みなみかぜ
- 吉田二〇四一二
- 設置者：社会福祉法人健康友会

# 市民の森第八号オープン

四月一日から「市民の森第八号」の供用を開始しました。

市民の森は、緑地環境の保全と市民に憩いの場を提供することを目的として指定しているものです。第八号は樹林内に散策園路や広場を整備し、野草も含め緑を楽しむことができるようになっていきます。驚くような美しい花をつけた野草などもあり、新しい発見が期待できます。自然観察や憩いの場としてご利用ください。

## 市民の森第八号所在地

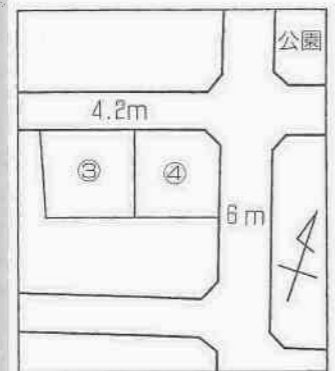
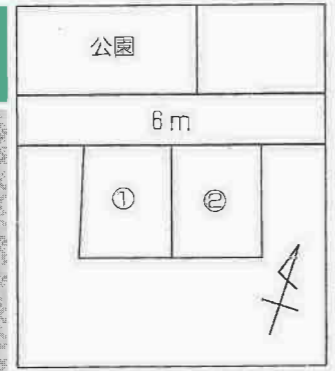
大袋四六〇番地ほか面積 二九、一一九平方メートル  
\*駐車場がないため、自転車・川越シャトルほかでお越しください。  
問い合わせ：公園緑地課みどりの係 係内線33024



# 保留地の公売について

笠幡東原土地画整理組合では、下記の保留地を公売します。

保留地は上水道・公共下水道・都市ガスが整備され、区画整理地区内には公園が一所造られます。資格：市内在住または在勤（保留地①②③は埼玉県内在住可）  
申し込み方法：都市整備課（市役所本庁舎五階）にある公売案内書に添付の申込書に必要事項を記入のうえ受付場所に持参して



受付期間：5月2日(土)～10日(日)、午前10時～午後4時  
受付場所：笠幡東原土地画整理組合現地事務所  
現地案内：5月2日(土)・3日(祝)、午前10時～午後2時  
問い合わせ：都市整備課区画整理係 係内線3312

# 「やさしい」鶴ヶ島駅西口トイレオープン

「鶴ヶ島駅西口トイレ」が三月十五日にオープンしました。

このトイレは、東武東上線鶴ヶ島駅の西口広場に川越市と鶴ヶ島市が共同で設けたものです。トイレには視覚障害者のための音声誘導装置、男女別々の車いす使用者用トイレ、乳幼児用ベビーシートおよびベビーカープッシュ（女性トイレ内）を備えた施設です。

問い合わせ：公園管理事務所 係内線25301

\*身体障害者手帳（視覚）を持つ方には、音声誘導装置用の小型送信機を給付（収入によって一部自己負担があります）しています。音声誘導装置は、同トイレのほかオアシスに設置されています。問い合わせ：障害福祉課障害福祉係 係内線25303



3月15日に行われたテープカット

# 福祉タクシィ利用料金の一部を補助

平成10年度分の福祉タクシィ利用券を交付しています。身体障害者手帳一級・二級または療育手帳Aの交付を受けている在宅の方は、手帳と印鑑を持って、障害福祉課でお申し込みください。問い合わせ：障害福祉課障害福祉係 係内線25303



保留地番号	面積	単価(1㎡当たり)	価格
①	114.25㎡	167,000円	19,079,750円
②	114.25㎡	167,000円	19,079,750円
③	135.76㎡	164,000円	22,264,640円
④	129.46㎡	172,000円	22,267,120円



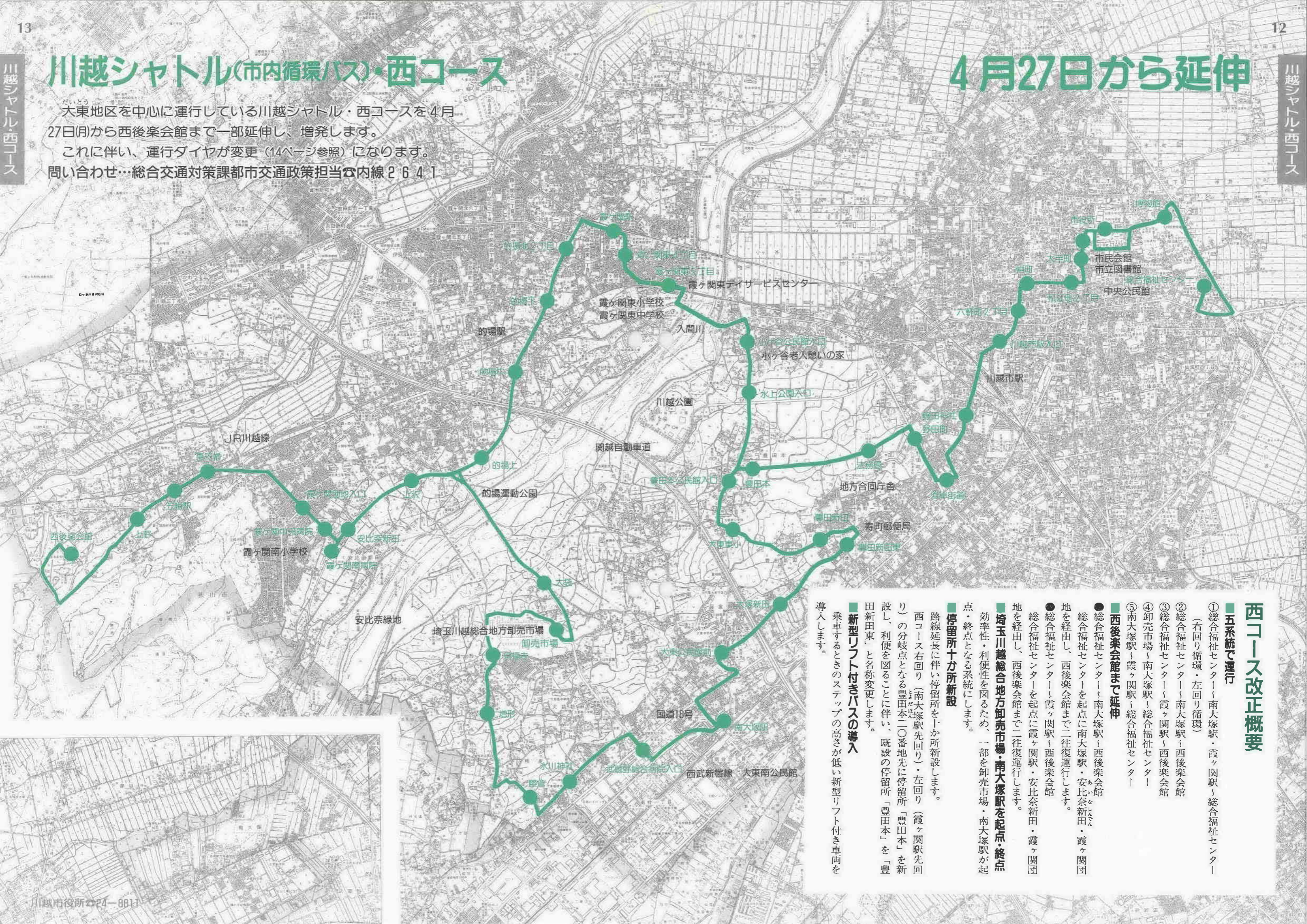
# 川越シャトル(市内循環バス)・西コース

# 4月27日から延伸

大東地区を中心に運行している川越シャトル・西コースを4月27日(月)から西後楽会館まで一部延伸し、増発します。  
 これに伴い、運行ダイヤが変更(14ページ参照)になります。  
 問い合わせ…総合交通対策課都市交通政策担当☎内線2641

川越シャトル・西コース

川越シャトル・西コース



## 西コース改正概要

### ■五系統で運行

- ① 総合福祉センター→南大塚駅→霞ヶ関駅→総合福祉センター (右回り循環・左回り循環)
- ② 総合福祉センター→南大塚駅→西後楽会館
- ③ 総合福祉センター→霞ヶ関駅→西後楽会館
- ④ 卸売市場→南大塚駅→総合福祉センター
- ⑤ 南大塚駅→霞ヶ関駅→総合福祉センター

### ■西後楽会館まで延伸

● 総合福祉センター→南大塚駅→西後楽会館  
 総合福祉センターを起点に南大塚駅・安比奈新田・霞ヶ関団地を経由し、西後楽会館まで二往復運行します。

### ● 総合福祉センター→霞ヶ関駅→西後楽会館

総合福祉センターを起点に霞ヶ関駅・安比奈新田・霞ヶ関団地を経由し、西後楽会館まで二往復運行します。

### ■埼玉川越総合地方卸売市場・南大塚駅を起点・終点

効率性・利便性を図るため、一部を卸売市場・南大塚駅が起点・終点となる系統にします。

### ■停留所十か所新設

路線延長に伴い停留所を十か所新設します。  
 西コース右回り(南大塚駅先回り)・左回り(霞ヶ関駅先回り)の分岐点となる豊田本二〇番地先に停留所「豊田本」を新設し、利便を図ることに伴い、既設の停留所「豊田本」を「豊田新田東」と名称変更します。

### ■新型リフト付きバスの導入

乗車するときのステップの高さが低い新型リフト付き車両を導入します。



# 川越シャトル・西コース 時刻表

停留所名	1	2	3	4	5	6	7
総合福祉センター	*	8:55	9:13	13:18	14:30	15:53	17:05
博物館	*	9:00	9:18	13:23	14:35	15:58	17:10
市役所	*	9:03	9:21	13:26	14:38	16:01	17:13
大手町	*	9:04	9:22	13:27	14:39	16:02	17:14
松江町2丁目	*	9:05	9:23	13:28	14:40	16:03	17:15
仲町	*	9:06	9:24	13:29	14:41	16:04	17:16
六軒町2丁目	*	9:07	9:25	13:30	14:42	16:05	17:17
川越市駅入口	*	9:08	9:26	13:31	14:43	16:06	17:18
野田神社	*	9:10	9:28	13:33	14:45	16:08	17:20
河岸街道	*	9:11	9:29	13:34	14:46	16:09	17:21
野田町	*	9:12	9:30	13:35	14:47	16:10	17:22
法務局	*	9:13	9:31	13:36	14:48	16:11	17:23
豊田本	*	9:16	9:34	13:39	14:51	16:14	17:26
豊田本公民館入口	*	9:18	9:36	13:40	14:52	16:15	17:27
大東東小	*	9:17	9:35	13:40	14:52	16:15	17:27
豊田新田	*	9:19	9:37	13:42	14:54	16:17	17:29
豊田新田東	*	9:20	9:38	13:43	14:55	16:18	17:30
大塚新田	*	9:22	9:40	13:45	14:57	16:20	17:32
大東公民館前	*	9:24	9:42	13:47	14:59	16:22	17:34
南大塚駅	7:30	9:30	9:48	13:53	15:05	16:28	17:40
武蔵野総合病院入口	7:31	9:31	9:49	13:54	15:06	16:29	17:41
氷川神社	7:33	9:33	9:51	13:56	15:08	16:31	17:43
藤倉	7:34	9:34	9:52	13:57	15:09	16:32	17:44
増形	7:37	9:37	9:55	14:00	15:12	16:35	17:47
泉福寺	7:38	9:38	9:56	14:01	15:13	16:36	17:48
卸売市場	7:41	9:41	9:59	14:04	15:16	16:39	17:51
大袋	7:42	9:42	10:00	14:05	15:17	*	17:52
的場上	7:45	9:45	*	*	15:20	*	17:55
的場中	7:47	9:47	*	*	15:22	*	17:57
的場下	7:49	9:49	*	*	15:24	*	17:59
的場北2丁目	7:50	9:50	*	*	15:25	*	18:00
霞ヶ関駅	7:52	9:51	*	*	15:26	*	18:01
霞ヶ関東4丁目	7:54	9:52	*	*	15:27	*	18:02
霞ヶ関東5丁目	7:55	9:53	*	*	15:28	*	18:03
小ヶ谷公民館入口	7:56	9:55	*	*	15:31	*	18:06
水上公園入口	7:59	9:57	*	*	15:32	*	18:07
上沢	*	*	10:03	14:09	*	*	*
安比奈新田	*	*	10:04	14:09	*	*	*
霞ヶ関南病院	*	*	10:06	14:11	*	*	*
霞ヶ関中央病院	*	*	10:07	14:12	*	*	*
霞ヶ関団地入口	*	*	10:07	14:12	*	*	*
東笠幡	*	*	10:09	14:14	*	*	*
笠幡駅	*	*	10:10	14:15	*	*	*
上野	*	*	10:11	14:16	*	*	*
西後楽会館	着発	*	10:15	14:20	*	*	*
上野	*	*	10:33	14:38	*	*	*
笠幡駅	*	*	10:34	14:39	*	*	*
東笠幡	*	*	10:35	14:40	*	*	*
霞ヶ関団地入口	*	*	10:37	14:42	*	*	*
霞ヶ関中央病院	*	*	10:37	14:42	*	*	*
霞ヶ関南病院	*	*	10:39	14:44	*	*	*
安比奈新田	*	*	10:41	14:46	*	*	*
上沢	*	*	10:42	14:47	*	*	*
大袋	*	*	10:45	14:50	*	*	*
卸売市場	*	*	10:46	14:51	*	*	*
泉福寺	*	*	10:49	14:54	*	*	*
増形	*	*	10:50	14:55	*	*	*
藤倉	*	*	10:53	14:58	*	*	*
氷川神社	*	*	10:54	14:59	*	*	*
武蔵野総合病院入口	*	*	10:56	15:01	*	*	*
南大塚駅	*	*	11:00	15:05	*	*	*
大東公民館前	*	*	11:03	15:08	*	*	*
大塚新田	*	*	11:05	15:10	*	*	*
豊田新田東	*	*	11:07	15:12	*	*	*
豊田新田	*	*	11:08	15:13	*	*	*
大東東小	*	*	11:10	15:15	*	*	*
豊田本公民館入口	*	*	11:11	15:16	*	*	*
豊田本	8:00	9:58	11:11	15:16	15:33	*	18:08
法務局	8:03	10:01	11:14	15:19	15:36	*	18:11
野田町	8:05	10:03	11:16	15:21	15:38	*	18:13
河岸街道	8:06	10:04	11:17	15:22	15:39	*	18:14
野田神社	8:08	10:06	11:19	15:24	15:41	*	18:16
川越市駅入口	8:10	10:08	11:21	15:26	15:43	*	18:18
六軒町2丁目	8:11	10:09	11:22	15:27	15:44	*	18:19
仲町	8:12	10:10	11:23	15:28	15:45	*	18:20
松江町2丁目	8:13	10:11	11:24	15:29	15:46	*	18:21
大手町	8:14	10:12	11:25	15:30	15:47	*	18:22
市役所	8:15	10:13	11:26	15:31	15:48	*	18:23
博物館	8:16	10:14	11:27	15:32	15:49	*	18:24
総合福祉センター	8:21	10:19	11:32	15:37	15:54	*	18:29

停留所名	1	2	3	4	5	6	7
総合福祉センター	7:10	*	9:48	11:30	14:08	16:10	18:45
博物館	7:15	*	9:53	11:35	14:13	16:15	18:50
市役所	7:18	*	9:56	11:38	14:16	16:18	18:53
大手町	7:19	*	9:57	11:39	14:17	16:19	18:54
松江町2丁目	7:20	*	9:58	11:40	14:18	16:20	18:55
仲町	7:21	*	9:59	11:41	14:19	16:21	18:56
六軒町2丁目	7:22	*	10:00	11:42	14:20	16:22	18:57
川越市駅入口	7:23	*	10:01	11:43	14:21	16:23	18:58
野田神社	7:25	*	10:03	11:45	14:23	16:25	19:00
河岸街道	7:26	*	10:04	11:46	14:24	16:26	19:01
野田町	7:27	*	10:05	11:47	14:25	16:27	19:02
法務局	7:29	*	10:07	11:49	14:27	16:29	19:04
豊田本	7:31	*	10:09	11:51	14:29	16:31	19:06
水上公園入口	7:32	*	10:10	11:52	14:30	16:32	19:07
小ヶ谷公民館入口	7:33	*	10:11	11:53	14:31	16:33	19:08
霞ヶ関東5丁目	7:35	*	10:14	11:56	14:34	16:36	19:11
霞ヶ関東4丁目	7:37	*	10:15	11:57	14:35	16:37	19:12
霞ヶ関駅	7:38	*	10:16	11:58	14:36	16:38	19:13
的場北2丁目	7:39	*	10:17	11:59	14:37	16:39	19:14
的場下	7:40	*	10:18	12:00	14:38	16:40	19:15
的場中	7:42	*	10:20	12:02	14:40	16:42	19:17
的場上	7:44	*	10:22	12:04	14:42	16:44	19:19
大袋	7:47	*	*	12:07	16:47	19:22	*
卸売市場	7:48	8:42	*	12:08	16:48	19:23	*
泉福寺	7:51	8:45	*	12:11	16:51	19:26	*
増形	7:52	8:46	*	12:12	16:52	19:27	*
藤倉	7:55	8:49	*	12:15	16:55	19:30	*
氷川神社	7:56	8:50	*	12:16	16:56	19:31	*
武蔵野総合病院入口	7:59	8:52	*	12:18	16:58	19:33	*
南大塚駅	8:02	8:56	*	12:22	17:02	19:37	*
大東公民館前	8:05	8:59	*	12:25	17:05	*	*
大塚新田	8:07	9:01	*	12:27	17:07	*	*
豊田新田東	8:09	9:03	*	12:29	17:09	*	*
豊田新田	8:10	9:04	*	12:30	17:10	*	*
大東東小	8:12	9:06	*	12:32	17:12	*	*
豊田本公民館入口	8:13	9:07	*	12:33	17:13	*	*
上沢	*	*	10:24	14:44	*	*	*
安比奈新田	*	*	10:25	14:45	*	*	*
霞ヶ関南病院	*	*	10:27	14:47	*	*	*
霞ヶ関中央病院	*	*	10:28	14:48	*	*	*
霞ヶ関団地入口	*	*	10:28	14:48	*	*	*
東笠幡	*	*	10:30	14:50	*	*	*
笠幡駅	*	*	10:31	14:51	*	*	*
上野	*	*	10:32	14:52	*	*	*
西後楽会館	着発	*	10:36	14:56	*	*	*
上野	*	*	11:03	15:43	*	*	*
笠幡駅	*	*	11:04	15:44	*	*	*
東笠幡	*	*	11:05	15:45	*	*	*
霞ヶ関団地入口	*	*	11:07	15:47	*	*	*
霞ヶ関中央病院	*	*	11:07	15:47	*	*	*
霞ヶ関南病院	*	*	11:08	15:48	*	*	*
安比奈新田	*	*	11:11	15:51	*	*	*
上沢	*	*	11:12	15:52	*	*	*
的場上	*	*	11:14	15:54	*	*	*
的場中	*	*	11:16	15:56	*	*	*
的場下	*	*	11:18	15:58	*	*	*
的場北2丁目	*	*	11:19	15:59	*	*	*
霞ヶ関駅	*	*	11:20	16:00	*	*	*
霞ヶ関東4丁目	*	*	11:21	16:01	*	*	*
霞ヶ関東5丁目	*	*	11:22	16:02	*	*	*
小ヶ谷公民館入口	*	*	11:25	16:05	*	*	*
水上公園入口	*	*	11:26	16:06	*	*	*
豊田本	8:13	9:07	11:27	12:33	16:07	17:13	*
法務局	8:16	9:10	11:30	12:36	16:10	17:16	*
野田町	8:18	9:12	11:32	12:38	16:12	17:18	*
河岸街道	8:19	9:13	11:33	12:39	16:13	17:19	*
野田神社	8:21	9:15	11:35	12:41	16:15	17:21	*
川越市駅入口	8:23	9:17	11:37	12:43	16:17	17:23	*
六軒町2丁目	8:24	9:18	11:38	12:44	16:18	17:24	*
仲町	8:25	9:19	11:39	12:45	16:19	17:25	*
松江町2丁目	8:26	9:20	11:40	12:46	16:20	17:26	*
大手町	8:27	9:21	11:41	12:47	16:21	17:27	*
市役所	8:28	9:22	11:42	12:48	16:22	17:28	*
博物館	8:29	9:23	11:43	12:49	16:23	17:29	*
総合福祉センター	8:34	9:28	11:48	12:54	16:28	17:34	*

色表示は車いす昇降リフト付きバスの運行時間  
 運賃 170円～350円  
 \*市内在住の高齢者(70歳以上)と障害者は、市が発行する特別乗車証により、無料で乗車できます。

## 同和教育シリーズ 人権の尊さ いのちの重さ ⑬

このシリーズは、平成八年二月、市が育英短期大学教授松本峰雄さんを招いて行った同和問題講演会の要旨を同和対策課でまとめたものです。



学校へも上げてくれない、好きなものも買ってくれない。親の言うことを聞くうちにいつか差別する立場になってしまっているんです。

あの小さな子どもの姿を見たときに、正にあそこには、私がお互いの人権尊重があると思っ

ながら、親の言うことをきかないと飯も食わしてもらえない、

(つづく)

## 留学生の手紙

今月は、姉妹都市セーレム市(米国オレゴン州)のウィラメット大学に留学中の柿本尚子さん(東京国際大学四年生)からのお手紙を紹介します。

桜の花も咲き始め、セーレムでも春の訪れを感じる季節になりました。私の留学しているウィラメット大学は市のほぼ中心にあり、設立以来約百五十年の歴史があります。同大学は川越市にある東京国際大学と姉妹校の関係にあり、私は、その長期プログラムに参加しています。ウィラメット大学では社会学を専攻し、現在は四年生最後のプロジェクトとして、セーレム市役所でインターンシップ(就業実習)を行っています。主な



柿本さん(左)とセーレム市・姉妹都市担当リнда・パーマンさん

仕事は、川越・セーレム両市間の文化交流のための協力活動ですが、具体的には姉妹都市ミーティングに参加したり、留学生の意識調査をしたりしています。調査は今年三月、オレゴンに留学中の日本人高校生と大学生、および日本に留学経験のあるウィラメット大学生を対象に行いました。内容は、言語や文化の違いによって学生たちが異国で経験したこと、留学生活に期待すること、現地の人々の留学生への対応などを中心に構成しました。この調査の結果が両市間のより深い理解のために活用されることを期待しています。

## 登録方法

環境保全課(市役所本庁舎五階)にある登録用紙に必要事項を記入し、提出します。

\*会員手帳、会員バッジ、JECニュースなどを送ります。

\*平成九年度、子どもエコクラブには市内に、一団体、県内に三百二十二団体、全国では三千四百九十九団体が登録し、活動しています。

問い合わせ：環境保全課管理係 ☎内線 2611

## 平成十年度「子どもエコクラブ」活動団体を募集します

環境庁・財団法人日本環境協会  
 ゴミ探検や水生生物調査、自然・歴史観察など、地域の環境について考えるクラブを結成しませんか。  
 友達どうし、クラスの仲間、子ども会など中学生以下の子どもたち、だれでも参加できます。

## 活動内容

みずから活動内容を決めて自主的に行う「エコロジカルあくしょん」と、共通の活動「エコロジカルとれーんぐ」を行います。

## 参加方法

小・中学生数人から





アーニソン夫妻・舟橋功一市長・土屋義彦知事・石川良三郎市議会議長  
あさひ銀行川越支店前では、星野女子高校ブラスカットの演奏が披露されました。

埼玉県が姉妹州提携を結んでいるオーストラリアのクイーンズランド州からピーター・アーニソン総督夫妻が土屋義彦知事とともに県内視察のため川越市を訪れました。一行は、三月二十五日に川越高校、市立博物館、菓子屋横丁、一番街などを視察し、たくさんの方の歓迎を受けました。市長をはじめ多くの方との懇談により、川越の歴史と日本文化の一端に接し、楽しい時間を過ごしていただけたようでした。

### オーストラリア クイーンズランド州 総督夫妻が 川越を視察

舟橋功一市長が市内を案内



生徒代表から花束贈呈



近世展示室



菓子屋横丁では、組みあめ作り、駄菓子などに感心していました。



一番街では、双葉幼稚園の園児から花束が贈られました。

川越高校ではギター部の演奏、合唱部の歌を聞きました。  
\*川越高校は、創立100周年（平成11年）を記念し、クイーンズランド州のハイスクールと姉妹校提携の準備を進めています。

## 岸町健康ふれあい広場が 4月19日 午後1時 オープン

岸町3丁目に建設を進めてきた「岸町健康ふれあい広場」が、4月19日(日)、午後1時にオープンします。同広場は、市民の健康づくり体力づくりのほか、児童の遊び場を併設し、身体に軽度の障害を持つ方のリハビリ訓練の場所としての機能を備えるなど、市民が楽しみながら、交流できるふれあいの広場です。また、災害時には避難拠点になることも考えられます。問い合わせ…健康課管理係☎内線2571



### 岸町健康ふれあい広場概要

所在地	岸町3丁目32番地ほか
敷地面積	約10,360㎡
設備	自由広場 約2,047㎡
	ジョギングコース 1周230m
	健康遊具 22台
	水飲み場 3か所
	あずまや 1か所
	トイレ 1か所
	花壇 1か所
	駐車場 14台
	マイクロバス駐車場 1台

# 伝統と歴史を生かしたまちづくり

## 川越市都市景観シンポジウム



左から菊谷勇雅さん、高橋賢一さん、吉井茂人さん  
川越プリンスホテル（3月25日）

「佐原市、長浜市をまちづくりの先輩として参考にさせていただき、文化庁の助言を受けながら川越市を発展させていくため、皆さんの協力をお願いします」とシンポジウム参加者に川越市のまちづくりについて伝える舟橋功一市長。

川越市都市景観シンポジウムが行われ、文化庁建造物課主任文化財調査官菊谷勇雅さんの講演のほか、まちづくり実践例として佐原市都市整備課まちづくり推進室長高橋賢一さん、長浜商工会議所商業担当課長吉井茂人さんがそれぞれの市で行われているまちづくりを紹介しました。  
多くの方が訪れた会場は、ほぼ満席。発表、質問、それぞれにまちづくりへの熱意が込められ、会場全体から都市景観への関心の高さが感じられました。  
\*記事は当日の発表と資料を基に広報課でまとめたものです。

### 地域が選ぶ制度、 修景によるまちの創造

川越は、来るたびにおもしろいまちになっています。  
文化財という土木遺産的な宝物という印象がありました。近代以降のものが注目されたことにより、広がりを持ったと言えます。伝建地区についても「群」が文化財であり、周辺の地域を含めて市町村が地区を指定するおもしろい制度です。現在、全国三十一道府県に四十七件（平成十年三月二十五日現在）の伝建地区があります。伝建地区は、都市計画で決定され、まちづくりによって広範な保護と活用を図ります。十年で見違えるように変わるまちがあり、いろいろな人が訪れ、経済的、情報的な活性化につながります。半面生活への影響を心配する方もいます。しかし、それを調整し、地域の人々が客をもてなし、交流を持つことによって、いい緊張と緩和が生まれることが望ましいのです。自分たちのまちをどうするか、自分たちの選択が大切です。それは、新しい発見、価値の創造、いろいろな資源を有効配分することになります。

菊谷勇雅さん

### 地域の意識から 財産になる町並み

佐原市(千葉県)は、香取神宮を中心とした集落から舟運により商業都市として発展。関東地方で初めて国の重要伝統的建造物群保存地区の指定を受けています。伝建地区指定は、地区の考えがまとまらないと始まらないため、町並み保存について、地域のひと話し合い「祭り」と町並みのかかわりと佐原らしい地域景観を大切に「地区の生きざまとして伝統的建造物を残す」「住環境を保全する」を考へ方として地域が動きました。伝建地区指定を受けると法により将来的な方針を確保できます。また、指定を受けることは、住む人の意識が国の宝として認められたことを意味します。これは、商店街に活力が出ることにもなり、伝建地区以外にも効果が及びます。それには地域の人が自分たちのまちを考へ、行政とタイアップし、依存ではなく、自分たちのことを確認していく必要があります。佐原市では景観地区内に伝建地区を持ち、戦前の生活を基本に年代的な味を生かして建造物を修理しています。

高橋賢一さん

### ショップ展開による まちの活性化

長浜市(滋賀県)のまちは、郊外型店舗の進出によって中心部に空洞化が起きました。この中心街の活性化および、通過型から滞在型への移行による商業近代化とあわせてまちづくりが課題になりました。まちづくりは、第三セクター株式会社黒壁を設立し、国際性、歴史性、文化・芸術性をテーマに進めてきました。それまでなかったガラス工芸を導入し、「黒壁」と呼ばれる既存の建物を中心に、第三セクター、共同経営、テナント、冠方式の四通りの経営形態によりショップ展開を図りました。スタッフは男性従業員六人以外、百人余りが女性。仕事を任せると同時に感性を生かして運営しています。マスコミによる効果もありますが、三三・九パーセントがリピーター(繰り返し訪れる人)であることがまちの魅力を実証しています。現在では、年間百五十万人の人が訪れ、まちに「投資」してくれています。ハード、ソフトの両面からの取り組みと都市活性化の視点での開発が今日にぎわいにつながっています。

吉井茂人さん





Dust

# デュエット

広報川越へのご意見・ご感想を紹介するコーナーです

## かけがえのない健康について

平成10年2月10日 (No.928)

かけがえのない健康について考える機会をもつていただこうとして企画しました。健康には、意識と実践、そして、そのための情報が必要。広報川越九二八号が発行されて総合体育館トレーニングルームの利用者が増えたそうです。これは施設紹介の効果を示す半面、これまで利用希望者への情報提供が十分ではなかったことの現われとも考えられ、参考にになりました。また、利用者の「フチコ」(人づてに伝わること)による効果も考えられ、健康・運動への関心の高さがうかがえる状況。これを継続していくことが次の課題です。



かけがえのない健康

それぞれの健康

**読者の意見で読者が安心**  
省エネコラムが「ため」になり、電気省エネばかりですが、水・ガス・ものなども取り上げて具体的に例示してほしいです。「体力の低下」がジベタリアンをつくるという考えは、なんか違うだろうと思ったけれどなかなかおもしろい。二十歳ごろ、よくライプハウスに座り込んでいました。「かつたるいぜ」というポーズを見せることがかっこいいと思っていました。でも、やたら大人数で座っているのはジャマ。デュエットというページができたのは、本当にいいことです。読んでいる人の意見というものは、同じ読者を安心させます。九二八号のデュエットに出ていた大谷さんの意見に共感しました。確かに買うのも使うのもひとりひとりなんだけど、企業も実行できることを行えば即効性があると思います。それでは、よりいっそう、おもしろい紙面を期待しています。頑張ってください。

**工藤夏子(熊野町)**  
■**広報川越から**  
担当の資源対策課では、今後も「省エネ」をテーマにしたコラムを掲載していきます。ご意見があるとおり、電気以外のエネルギー

についても考えていく予定です。ひとりひとり、企業、それぞれの実行できることは限られますが、互いに行うことでその範囲が広がります。よりよいまちづくりにつながると考えられます。皆さんが実践している省エネ生活などについてもご意見をお聞かせください。

### 私たち子どもたちの未来の健康を守るため

美しい自然を写した表紙の広報川越は、いつも目を通します。九二四号の環境問題に関する記事は、とても興味深く読みました。私の住む古谷上は、緑の豊かな所です。近くの古川排水路の水は、年々濁ってきたようで、水鳥も少なくなりました。それだけに川越市のゴミ対策や広報記事は頼もしく感じます。

私は、毎日仕事をしながら過ごしている世田谷区と川越市を比べ、乾電池ほか、細かく分別したゴミの収集など、環境問題に力を入れている世田谷区の先を行き取り組みに感心しています。これからも広報で美しい川越を守り、発展させ、多くの矛盾した問題をクリアするための知恵をください。すぐに収入に結びつかない環境についての調査・研究ですが、最終的には私たち子どもたちの未

来の健康を守るための大切な、最も気を配って行かなければならないことだと思っています。

松尾英美(古谷上)

■**広報川越から**  
編集と発行の時間差から広報川越の表紙写真は、発行日の二週間前には用意しなければなりません。自然の草花の場合は、季節感が求められるため難しく、特に開花時期が短く、年によって異なる桜はたいへんです。これからも市内の魅力ある場所を紹介していきますのでご期待ください。また、すてきな場所をご存じの方は、広報課までお知らせください。

ご意見いただいた環境をはじめ、市のさまざまな課題は、皆さんのご理解なしでは進められないものがたくさんあります。そうしたものを皆さんに伝え、ご協力いただけるように考え、編集しています。これからもよろしくお願ひします。

### デュエットのあて先

郵便  
〒350-8601  
川越市役所広報課  
フアクス  
25-2895  
DUET  
川越市ホームページ参照

Your health

## 健康アドバイス「たばこ」健康

健康課保健指導係 内線 2576

禁煙しようと思っても、つい手を出してしまふのが「たばこ」なのかもしれません。たばこは吸っている人はもちろん、周囲の人の健康にもさまざまな害を与えます。

たばこが原因となる病気というと、だれもがまず肺がんを連想します。しかし、たばこによる被害はそれだけではありません。たばこの煙には発ガン物質が二百種類以上含まれていて、これらを吸収することで、喉頭・食道・膀胱・肝臓・胃などにガンが発生します。心筋梗塞・狭心症・十二指腸潰瘍の危険も高くなります。また、吸わない人に比べ、これらの病気は数倍から数十倍かかりやすいこと

が明らかになっていきます。

たばこによる健康への害は、吸っている本人ばかりではありません。非喫煙者が受動的に吸わされるたばこの先から立ち上る煙(副流煙)は、喫煙者が自主的に吸うたばこの煙(主流煙)より二〜四倍の有害物質が含まれているといわれています。それが原因で前記のような病気になるばかりでなく、目の痛みや頭痛、せきなどさまざまな症状が表れます。



このように受動喫煙によって、たばこを吸わない人の健康が脅かされています。「今から禁煙しても、もう手遅れではないか」と言う人もいますが、禁煙が遅すぎるといことはありません。禁煙後は肺がんをはじめとする病気の死亡率は確実に低下し、十年たつと吸わない人と同じレベルにまで戻るといわれています。つまり、一度ガン化したものを元に戻すことはできませんが、ガン化への進行を食い止めることはできるのです。

五月三十一日は世界禁煙デーです。あらためて「たばこ健康」について考えてみましょう。

## 消費生活レポート 46

### 脱毛エステティックにご用心

事例1 永久脱毛した後、出産したところ、母子ともにC型肝炎に感染していた。大きな病院で再検査したところ、「エステティックサロン(全身美容店)で感染した例もある」と言われた。家族の中で他に感染した人はなく、原因が思い当たらない。エステ会社は否定したが、全額を返金すると言う。

事例2 脱毛の施術を受けた後、腕にしびれが出て生活にも支障を来した。病院の診察で、施術によるものと判明した。

事例3 両腕の永久脱毛の施術を2〜3回受けた。ところが、5〜6か所の針穴がかのうし、脱毛した所に毛が再生したため、永久脱毛にならなかった。

事例4 電話広告で知ったエステに行き、2時間施術を受けたところ、ひりひり痛み、専門医の治療を受けた。医者には施術を続けるとケロイドになると言われた。店に解約を申し出たが、続けるように言われた。心配なので解約したい。

### 消費者へのアドバイス

- ① 脱毛エステで、やけどなどの被害を受けることもあるので注意する。体質等をよく考えてから施術を受ける。
- ② 脱毛エステを受ける前に、自分でできる自分に合った方法(脱色、毛抜き、脱毛クリームほか)を試してみる。
- ③ 脱毛エステを利用するときは、慎重にエステティックサロンを選ぶ。店の方針や技術者によって、技術の水準が異なるので、評判などを聞き、内容と価格を確認してから契約する。
- ④ 契約する前に、施術の期間や効果の程度、痛みなどの合併症や副作用があったときの治療費の負担、契約期間の延長のほか、施術担当者が変更した場合の対応など、書面で確認のうえ、契約する。トラブルが発生したらずぐやめられるようにローンは避け、中途解約ができ、解約手数料について明記された契約書を取り交わす。
- ⑤ 異常を感じたら、無理に続けないこと。危害を生じたら医師の診察を受け、診断書をもっておくこと。
- ⑥ 脱毛自体は、生えている毛を無理やり抜くことなので、痛みがあったり、手入れが悪いと細菌感染を起こしたりする可能性がある。前後の衛生管理に十分気をつける。

生活情報センターでは、商品や契約などについての相談を受け付けています。

生活情報センター ☎26-7476 (相談専用)  
相談日…月・水・木・金曜日、午前10時30分〜午後4時30分

## なごり市役所

市民課  
住民係  
戸籍係  
窓口係  
庶務係

市民課は、皆さんがさまざまな行政サービスを受けるうえで基本となる、戸籍(身分関係を明らかにするもの)や住民登録(居住関係を明らかにするもの)に関する事務を行っています。

市民の皆さんと市民課とのおつきあいは、皆さんが生まれたとき、戸籍や住民票を作成するところから始まります。また、婚姻・転籍など戸籍の届け出や、引っ越し等による住民異動届により、戸籍や住民登録の内容を更新します。

皆さんが住民票や戸籍が必要になったとき、市民課でお預かりしている皆さんの大切なデータを、住民票の写しや戸籍謄(抄)本という形で発行します。取扱窓口は市民課、南連絡所(アトレ一階)、本川越駅証明センター、出張所等です。

なお、市民課および南連絡所に、住民票の写しと印鑑証明書が取れる自動交付機を設置してあります。市民カードを使い、土・日曜日、祝日、休日も利用(年末・年始を除く)することができます。

また、川越市斎場の運営や仮称葬祭会館の建設事業も進めています。



# 先人のあゆみ

45

入間郡下初の女性校長  
山本せつ（一九〇八～一九九二）

昭和三十三年、埼玉県で四人目、入間郡内で初めての女性校長として、山田小学校に赴任した山本せつ。教育への女性の進出に努力するのが私の運命であると、後輩の育成に尽くしました。

● 山本せつは明治四十一年（一九〇八）二月一日、庄田文雄、みつの長女として長野県更級郡共和村（現在の長野市篠ノ井）で生まれました。庄田家は由緒ある布施御厨皇大神宮の宮司を十五代務めた家柄。しかし、文雄は跡を継がずに教師となり、退職後は共和村の村長に就いています。

● 県立長野女子師範学校に進み、卒業後、小学校の教員になりました。昭和四年、東京電燈（現在の東京電力）に勤める山本真一と結婚し、一男二女をもうけました。



● 末子が三歳のとき復職、家庭と仕事を両立させていきます。

● せつが着任した当時の山田小学校は、昭和三十年の九か村合併によって、入間郡山田村立小学校から川越市立に変わり、児童数四百八十九人、教職員十四人。校舎は木造二階建。開校以来初めての女性校長ということで、児童も父母も職員も戸惑ったようでした。

● せつは、次々と新しい学習指導を試みていきます。昭和三十三年からいち早く道徳教育に取り組み、その成果は大きく評価されました。これが、父母からも信頼されるきっかけとなり、学校図書館の充実を目指した仕事では、PTAが廃品回収などを行い、資金づくりに協力しています。また、校歌にまつわるエピソードもあります。校歌を作るにあたって一面識もない作家、藤浦洗を何度も訪ね、校歌の制作を依頼。その意気を感じた藤浦が、無料で校歌を作ったということからも、せつの行動力が感じられます。

● 「教師がひげめを感じているような態度では、その影響を受けて子どもも自信を無くしてしまう。子どもたちが堂々と胸を張って生きていくように導こう、そうすれば教師も自信を持つし、親も学校を見直してくれる。私は進むしかない」とあらためて決心した」と、後年、そのころの思いを語っています。たくさんの業績を残したせつは昭和四十年、川越小学校に異動し、同四十三年、定年退職しました。

● 昭和三十三年の設立からかわってきた全国教育女性連盟の常任理事を経て、平成二年から第三代会長に就任。これに先立つ昭和五十四年、女性教師の研修場を入間地区にも誕生させたいとするせつの呼びかけで、女性教師研修組織・教育女性入間野会が発足。せつは同会の発展を願い、学び続けること、団結することの大切さを訴えました。

● 鋭い洞察力で物事をとらえ、ものに処理する技量を持つせつは、小学校退職後も、その経営手腕を請われ、私立学校の常任理事と幼稚園の園長を兼務。幼児教育に専念しようとした矢先の平成四年、八十三歳の生涯を閉じました。

● 先人のあゆみ45は「川越の人物誌・第三集女性編」（川越市教育委員会）を参考に広報課でまとめました。

# いきいきとるる

61

## 自治会館の中に老人憩いの家

高齢者が気軽に集まってコミュニケーションや学習活動ができる施設「老人憩いの家」。自治会館が新築した伊勢原町一丁目自治会館と下小坂自治会館の中に、それぞれ設置されました。

● 一月に完成した伊勢原町一丁目老人憩いの家は、おなほり山公園に隣接した閑静な住宅街にあります。木造鋼板葺平屋建てで外壁は黄色。集会所、和室、台所などを備えています。このうち、十畳の和室が「老人憩いの家」。自治会長の菅家洋一さん（61歳）は「憩いの家をきっかけに、民謡や踊りの会をつくろうと話が持ち上がっています」と話してくれました。

● 三月に落成した下小坂老人憩いの家は、小畔川に架かる荷橋に近く、目の前に田んぼが広がるのどかな所にあります。建物は木造瓦葺平屋建て。和室三部屋（舞台付き）、洋室、台所などを備え、このうち、和室五十六畳が「老人憩いの家」。「カラオケが楽しめると好評なんです。地域の輪がますます広がることを期待しています」と話す自治会長の平野俊雄さん（64歳）は、うれしそうでした。

● 市では、自治会が集会所等に老人憩いの家を設置、または独立して建築した場合に、整備費用等の一部を補助しています。

● 問い合わせ：高齢福祉課 いきいき内線2543



伊勢原町1丁目自治会館・老人憩いの家



下小坂自治会館・老人憩いの家

# みんなの作文

## 目標に向かって

古谷小学校五年  
原田佳奈子



「はい！」と、いきおいよく手を上げて、発表することができない。それが三、四年生のころの私のなやみだった。いつも目標にしてがんばろうと、「明日からは。四年生からは……。」と思っても、ぜんぜん目標の達成がでなかつた。きんちようとして、声がかえて、ふるえる。

● 五年生になった。今年こそはという思いがふくらんで、勇気を出して発表した。そうすると、みんなが言ってくれた。「同じです。」と。時にははくしゅをしてくれた。一段高くなったとび箱がなかなかとべなかつたのに、それがやつととべた時のようなうれしい気持ちになった。

● いく日かして、入る委員会を決めることになった。まず最初計画委員をすい選で決める。「これはぜったい無理だな。」と思うと、「原田さんがいいと思います。」という声が出た。こんな経験のないわたしは、その人



# おしゃべり倶楽部109

## 気楽木 タラノキ



2階から若芽を摘むこともあるという野口三さん（63歳・笠幡）宅のタラノキは根回り82cm、5m近い高さがあります。タラノキは、ウコギ科タラノキ属の落葉低木。日本全土に自生し、生長は速いのですが、樹齢22年の同木は、かなり大きいほうだそうです。食用になる若芽は山菜の王。天ぷら、ごまあえ・くるみあえなどの季節料理を思い浮かべる方も多いのではないのでしょうか。幹は灰色をしていて一般に枝・小葉の生え際に鋭いとげがあります。これは摘まれないための自己防衛でしょうか？ タラノメのおいしさをいちばん知っているのはタラノキ自身かもしれません。山菜採りのときなどは、ご注意ください。

## 俳句

川越若葉会	野に咲いて日向分け合ふ犬ふぐり 大小のありて地虫の出でし穴 そだけに日の集まれる犬ふぐり 福寿草日ざしたためらひがちにして 椿落つ墓らしからぬ墓並び おのがじし速会釈して雪を掻く 牙返り牙返りつつ風生忌	上戸新町 旭町一丁目 吉田新町一丁目 新富町二丁目 松江町一丁目 笠幡 新富町二丁目	渡辺康江 杉本喜光 小沢てる子 吉田嘉代子 荻野しゅん吉 大井静絵 塩崎彩雲望
福原木犀俳句会	啓蟄や地下足袋に踏む畑の土 そろばん塾春泥の靴並びをり 蓬摘む小橋いくつも渡り来て 袖着て赤子見にゆく春うらら 囀りや杖借りて行く那智の瀧 温室にラジオの響く菊根分け	下松原 神明町 神明町 田町 今福 脇田新町	神谷茂代 栗田文代 佐々木照子 田中栄久子 辺見侑子 山本敦子
橋句会	風花や大和に古鏡出土せり 花種を買ふなり風の城下町 故里が野火の向ふに揺らぎけり 枝垂梅甘き香りの花宇宙 猫抱いて春の月かな夢一の碑	旭町三丁目 六軒町一丁目 六軒町一丁目 新富町五丁目 富士見町	小熊澄子 雁土思男 齊藤稔 奥村順一 帯津佐沼

## もしもしコーナー 108



Q 「有害ごみ」排出専用の黄色の袋（使用済乾電池等保管袋）が配られましたが、収集された乾電池などはどのように処理されるのですか。

A 市では昭和五十九年四月から廃乾電池等の分別収集を開始し、昭和六十二年九月からは各自治会を通じて、廃乾電池等の専用袋を配布しました。

● ごみ集積所に排出された「有害ごみ」は、清掃センターで一時保管の後、北海道にある工場に運ばれ、水銀（純度九九・九九パーセント以上）および鉄を回収し、さらに、その他の金属類も電子部品の材料に再利用されます。

● なお、残念なことですが、黄色の袋の中に電球、腕時計、電子体温計、かみそりの刃などが混じって出される場合があります。これらのものは「燃ごみ」の袋でお出しください。

● 問い合わせ：環境業務課管理係 係内線26601





### 道東道北の旅

吉井百合子 (60歳・笠幡)

昨年9月26日から28日まで道東道北へと雨に降られましたが、楽しい旅をしてきました。26日、午前10時ごろ女満別空港に着き、初日は網走から知床半島へ。オシンコシンの滝近くを流れる遠音別川は水が見えなくらい産卵のさけでいっぱいでした。

2日目、網走から車で15分くらい走り、サング草のすばらしい群生地、能取湖へ。海に近いので、湖に海水が流れ込む付近は湿地帯になっていました。湿地帯一面には、背丈約10センチメートルくらいの赤いサング草。毎年9月下旬になると紅葉し、サング草を振りまいたように美しくなります。テレビや観光案内で紹介されているよりも小さい場所ではなかったかと思いました。

その後、摩周湖、阿寒湖、オンネトー湖、足寄、三国峠を越えて浸食した岩場が勇壮な層雲峡へ。層雲峡からはロープウェイで紅葉が美しい大雪山黒岳を見学しました。

最終日、旭川、富良野、札幌を車窓より見て小樽へとバスで走り抜け、新千歳空港から夜間飛行にて羽田へと向かいました。

### イラストコーナー



早川直子 (35歳・月吉町)

## まちのできごと 109 パレット

川越市の面積は109.18km<sup>2</sup>



### 川商春高バレー15回目の出場

第29回全国高校バレーボール選抜優勝大会が代々木第1体育館で行われました。予選をストレートで勝ち進み、15回目の出場を決めた今年は、平均身長171センチメートルの大型チーム。昨年3位の熊本信愛女学院(熊本県)とフルセットの熱戦でしたが、1回戦突破はなりません。インターハイでの活躍を期待します。



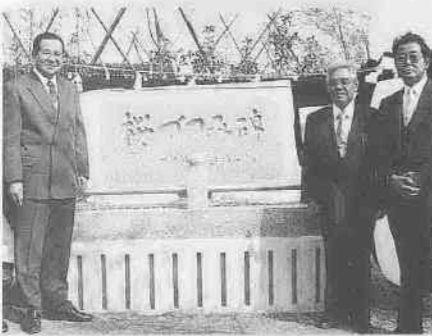
### 福原中の3年生が地域を清掃

3月7日、卒業式を間近に控えた福原中学校の3年生が、日ごろお世話になっている地域へ感謝の気持ちを込めて清掃を行いました。参加した191人の生徒は8つの地域に別れ、約2時間30分の清掃。ごみの多くは空き缶でした。学校に持ち帰り、毎日は水洗いして半透明袋へ。分別収集されたごみは全部で110袋になりました。



### 音楽を通し心の交流

市内福祉施設とボランティアビューロー南が中心となり、第4回ふれあいミニコンサートが3月12日、南文化会館で開催されました。オカリナ演奏やフラメンコをはじめ、近隣福祉施設の人たちによるコーラス。最後の合同合唱では観客も手話を交えながら歌に参加。障害者と健常者が音楽を通し交流を深めたひとときでした。



### 新しい桜の名所になりますように

3月14日、自治会連合会山田支会および山田創山会が舟橋一市長揮毫の桜づつみ碑を市に寄贈しました。初雁橋から釘無橋までの入間川は、緑と潤いのある水辺空間を保存する桜づつみモデル事業の推進区間。桜等の植樹のほか、堤防の強化が行われています。自然が残る桜の新名所として、今後の春の風景が楽しみです。



### 小江戸川越春まつりがスタート

3月29日、あさひ銀行川越支店前で春まつりのオープニングが行われました。鉄砲隊の演武では大きな音に観衆もびっくり。4月29日(日)には川越れんげまつり。ゴールデンウィーク中も小江戸縁日大会など、楽しい催し物がたくさん予定されています。ご家族で出かけてみませんか。詳しくは川越市観光案内所(☎46-2027)



特別養護老人ホーム真寿園での活動

# 輝きを取り戻した車いす

汗をふくことも忘れ、さびた車いすの金属部分をひたすら磨く。バケツの水はあつという間に鉛色……。そして車いすは輝きだして……。

## ことば少なく手が動く



車いすの修理をするボランティアグループがある。聞き、訪ねたのは市内にある福祉施設。修理が始まると、数人の車いす利用者が集まってきました。すると、メンバーの一人が手を休め、車いすを点検したあと「だいじょうぶ、どこも悪くないよ」とひと言。そのことを聞いてほっとしたのか、それぞれ自分の部屋へ……。

## 市内でひびく



この日、修理が終わるまでに交わされた会話は少なく、さびが手ににじみ、爪の間が黒く汚れても、車いすのフレームが輝くまで、ほとんど無言で磨き続けていました。

## 手先が器用な人が集まった

ドリムサービスが結成されたのは平成八年九月。川越

### ボランティアグループ ドリムサービス



## 自分自身も輝けるように



車いす利用者にとってタイヤの回りが少し悪いだけでも、体にかかる負担はかなりのものになります。その微妙な調整や修理を行っているのがドリムサービスというボランティアグループ。現在、会員は十五人ほど。ほとんどが会社を退職した六十歳以上の男性で構成されています。活動は週に一回。さび落としをはじめ、パンク修理にブレーキ調整、車輪の点検等、今までに修理してきた車いすは、およそ二百台近くになります。

市社会福祉協議会が募集した車いす修理ボランティアがきっかけでした。大工、塗装業、土木関係と、メンバーの職歴はさまざま。しかし、「機械いじりが好き」という器用な人が集まったせいも、特別な指導もなく解体修理ができてしまったそうです。その後、市内の福祉施設にある車いすを巡回修理するようになりました。ところが、登録ボランティアでなかったため、修理に使う工具やタイヤのバルブといった消耗品などは自分たちで持ち寄ることに。そこで一役買ってあげたのが、市内で自転車店を営み、現在会長を務める島野平之介さん(74歳・元町一丁目)でした。「自分の身につけた技術が何かの役に立てばと思っていたんで……、それにバルブなんかは店にあったものだから」と、活動が始まった当初は店にある工具類をよく持っていたそうです。



## フェルトペンアート

寅（とら）

フェルトペン画  
文  
岩崎喜裕  
岩崎美喜代

父さんの運転で、群馬サファリパークへ写生旅行に出かけました。

木立を背に虎は、何頭も寝そべっていました。あなたは、車の中でじっと瞳を凝らして固まっていたね。

それから、怖そうにカメラを向けました。母さんは本物の虎を見てほしかったんです。十三枚の虎の絵の中には、図鑑を見て描いたものもあります。でもね、何かを感じてほしかったのです。

## TV わが街川越 番組ガイド

テレビ埼玉（38ch）／新年度予算を語る

4月18日(土) 午前10時20分～10時30分  
4月19日(日) 午後5時50分～6時00分

川越ケーブルテレビ（15ch）

4月19日(日)まで・新年度予算を語る / 4月20日(月)～5月3日(祝)・気ままに川越小さな旅  
月～木曜日 / 午前9時45分～・午後0時45分～・午後6時45分～・午後9時30分～  
金曜日 / 午前9時45分～・午後0時45分～・午後6時45分～・午後9時45分～  
土・日曜日 / 午前9時45分～・午後4時00分～・午後6時45分～・午後9時45分～



## 新年度予算を語る

厳しい財政状況が続く昨今、経済や行財政の構造的な改革が求められています。社会変化に伴う行政課題に対応した効率的な行財政運営を行うため、舟橋功一市長が新年度予算概要、市政方針について語ります。



## 気ままに川越小さな旅

「川越シャトル」東コースの魅力を探る旅。四季折々の景観が美しい伊佐沼や東後楽会館、川越運動公園などを巡ったり、数々の文化財を散策したり、周辺の見どころを紹介。平成8年度制作・再放送

■変更になることがあります。あらかじめご了承ください。

## とんくり

編集日記

桜は山の神としてあがめられ、咲き具合いで豊作を占い、花を眺めたことから花見が始まったと聞きました。あちこちに咲く桜は、多くの人々を楽しませてくれます▶私事ですが、3年間を過ごした広報課を異動で離れることになりました。これまでににかかわった広報紙を読み返してみると、取材でお世話になった皆さんの顔が次々に浮かんできます。そのひとりひとり、出来事のひとつひとつが私の大切な「財産」になっています。多くの方に励まされてきたことを支えにして、新しい仕事に向かいたいと思います。これからも広報川越をよろしくお願いします。ありがとうございました。

表紙写真



広報川越 932

■発行 / 平成10年4月10日（毎月10日・25日発行）

■発行人 / 川越市長 舟橋功一

■編集 / 川越市広報課 〒350-8601 埼玉県川越市元町1丁目3-1 ☎0482-24-8811内線2132

■印刷 / 株桜井印刷所

広報川越は古紙配合率100%再生紙を使用しています R100